

Introduction to Exodus 3:1-14

1. The first book of the Bible in the Old Testament – called Genesis – tells of Abraham, Isaac, Jacob and Joseph, the progenitors of the people of Israel. At the end of this first book of the Bible, the families of Jacob's sons settle in Egypt. There they multiply and are soon oppressed and enslaved by the Egyptians.

مقدمة لسفر الخروج 3: 1-14

1. أول سفر في الكتاب المقدس في العهد القديم – ويسمى سفر التكوين – يخبرنا عن إبراهيم وإسحق ويعقوب ويوسف، أسلاف شعب إسرائيل. في نهاية هذا السفر الأول من الكتاب المقدس، استقرت عائلات أبناء يعقوب في مصر. وهناك يتكاثرون وسرعان ما يتعرضون للاضطهاد والاستعباد من قبل المصريين.

2. The following book of Exodus and another 3 books of the Bible then deal with Moses. He frees the people of Israel from Egyptian slavery, he receives the 10 commandments from God and leads the people of Israel through the desert to the promised land of Israel. In our reading from Exodus 3, God calls Moses to lead His people out of Egypt. This account is at the beginning of God's story with Moses.

2. الكتاب التالي، سفر الخروج، وثلاثة كتب أخرى من الكتاب المقدس، تتحدث عن موسى. يحرر شعب إسرائيل من العبودية المصرية، ويتلقى الوصايا العشر من الله، ويقود شعب إسرائيل عبر الصحراء إلى أرض إسرائيل الموعودة. في قراءتنا من سفر الخروج 3، يدعو الله موسى ليقود شعبه للخروج من مصر. وتأتي هذه الرواية في بداية قصة الله مع موسى.

Exodus 3

1. Moses was taking care of the flock of his father-in-law Jethro. Jethro was the priest of Midian. Moses led the flock to the western side of the desert. He came to Horeb. It was the mountain of God.

2. There the angel of the LORD appeared to him from inside a burning bush. Moses saw that the bush was on fire. But it didn't burn up.

3. So Moses thought, 'I'll go over and see this strange sight. Why doesn't the bush burn up?'

الْخُرُوجُ 3

1. وَأَمَّا مُوسَىٰ فَكَانَ يَرْعَىٰ غَنَمَ يَثْرُونَ حَمِيهِ كَاهِنِ
مَدْيَانَ، فَسَاقَ الْغَنَمَ إِلَىٰ وَرَاءِ الْبَرِّيَّةِ وَجَاءَ إِلَىٰ جَبَلِ
اللَّهِ حُورَيْبَ.

2. وَظَهَرَ لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ بِلَهَيْبِ نَارٍ مِنْ وَسَطِ
عُلْيَقَةٍ. فَنَظَرَ وَإِذَا الْعُلْيَقَةُ تَتَوَقَّدُ بِالنَّارِ، وَالْعُلْيَقَةُ لَمْ
تَكُنْ تَحْتَرِقُ.

3. فَقَالَ مُوسَىٰ: «أَمِيلُ الْآنَ لِأَنْظُرَ هَذَا الْمَنْظَرَ
الْعَظِيمَ. لِمَاذَا لَا تَحْتَرِقُ الْعُلْيَقَةُ؟».

4. The LORD saw that Moses had gone over to look. So God spoke to him from inside the bush. He called out, 'Moses! Moses!' 'Here I am,' Moses said.

5. 'Do not come any closer,' God said. 'Take off your sandals. The place you are standing on is holy ground.'

6. He continued, 'I am the God of your father. I am the God of Abraham. I am the God of Isaac. And I am the God of Jacob.' When Moses heard that, he turned his face away. He was afraid to look at God.

4. فَلَمَّا رَأَى الرَّبُّ أَنَّهُ مَالَ لِيَنْظُرَ ، نَادَاهُ اللَّهُ مِنْ وَسْطِ الْعُلَيْقَةِ وَقَالَ : «مُوسَى ، مُوسَى !» .
فَقَالَ : «هَآنَذَا» .

5. فَقَالَ : «لَا تَقْتَرِبْ إِلَى هَهُنَا . أَخْلَعْ حِذَاءَكَ مِنْ رِجْلَيْكَ ، لِأَنَّ الْمَوْضِعَ الَّذِي أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَيْهِ أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ» .

6. ثُمَّ قَالَ : «أَنَا إِلَهُ أَبِيكَ ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ» . فَغَطَّى مُوسَى وَجْهَهُ لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى اللَّهِ .

7. The LORD said, 'I have seen how my people are suffering in Egypt. I have heard them cry out because of their slave drivers. I am concerned about their suffering.

8. So I have come down to save them from the Egyptians. I will bring them up out of that land. I will bring them into a good land. It has a lot of room. It is a land that has plenty of milk and honey. The Canaanites, Hittites, Amorites, Perizzites, Hivites and Jebusites live there.

9. And now Israel's cry for help has reached me. I have seen how badly the Egyptians are treating them.

7. فَقَالَ الرَّبُّ: «إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَذَلَّةَ شَعْبِي الَّذِي فِي مِصْرَ وَسَمِعْتُ صُرَاخَهُمْ مِنْ أَجْلِ مُسَخِّرِيهِمْ. إِنِّي عَلِمْتُ أَوْجَاعَهُمْ،

8. فَانزَلْتُ لِأُنْقِذَهُمْ مِنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ، وَأُضْعِدَهُمْ مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضٍ جَيِّدَةٍ وَوَّاسِعَةٍ، إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، إِلَى مَكَانٍ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْحِوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ.

9. وَالْآنَ هُوَذَا صُرَاخُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتَى إِلَيَّ، وَرَأَيْتُ أَيْضًا الظُّلْمَةَ الَّتِي يُضَايِقُهُمْ بِهَا الْمِصْرِيُّونَ،

10. So now, go. I am sending you to Pharaoh. I want you to bring the Israelites out of Egypt. They are my people.'

11. But Moses spoke to God. 'Who am I that I should go to Pharaoh?' he said. 'Who am I that I should bring the Israelites out of Egypt?'

12. God said, 'I will be with you. I will give you a sign. It will prove that I have sent you. When you have brought the people out of Egypt, all of you will worship me on this mountain.'

10. فَالآنَ هَلُمَّ فَأَرْسِلْكَ إِلَى فِرْعَوْنَ، وَتُخْرِجْ
شَعْبِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ.»

11. فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «مَنْ أَنَا حَتَّى أَذْهَبَ
إِلَى فِرْعَوْنَ، وَحَتَّى أُخْرِجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ
مِصْرَ؟»

12. فَقَالَ: «إِنِّي أَكُونُ مَعَكَ، وَهَذِهِ تَكُونُ
لَكَ الْآيَةُ أَنِّي أَرْسَلْتُكَ: حِينَئِذٍ تُخْرِجُ
الشَّعْبَ مِنْ مِصْرَ، تَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى هَذَا
الْجَبَلِ.»

13. Moses said to God, 'Suppose I go to the people of Israel. Suppose I say to them, "The God of your fathers has sent me to you." And suppose they ask me, "What is his name?" Then what should I tell them?'

14. God said to Moses, 'I AM WHO I AM. Here is what you must say to the Israelites. Tell them, "I AM has sent me to you."'

13. فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «هَا أَنَا آتِي إِلَى
بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَقُولُ لَهُمْ: إِلَهُ آبَائِكُمْ
أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. فَإِذَا قَالُوا لِي: مَا اسْمُهُ؟
فَمَاذَا أَقُولُ لَهُمْ؟»

14. فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَهْيَهُ الَّذِي
أَهْيَهُ». وَقَالَ: «هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي
إِسْرَائِيلَ: أَهْيَهُ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ.»

Testimony of faith by Miriam on 2 February 2025

1. I had a goal in mind that I had fought for a long time. But when the moment came to achieve it, I failed. The disappointment was great. I felt without perspective. For three months I sat at home, waiting, but I didn't know what to do. I prayed again and again and asked God to show me the way. But it seemed as if nothing would happen.

شهادة الإيمان بقلم مريم في 2/2/25

1. كان لدي هدف في ذهني وكنت أكافح من أجله لفترة طويلة. ولكن عندما جاءت اللحظة لتحقيق ذلك، فشلت. لقد كانت خيبة الأمل كبيرة. لقد شعرت بعدم وجود أي منظور. جلست في المنزل لمدة ثلاثة أشهر، أنتظر، ولكن لم أعرف لماذا. لقد صليت مرارا وتكرارا وطلبت من الله أن يدلني على الطريق. ولكن يبدو وكأن شيئاً لم يحدث.

2. Over time, I lost hope. I doubted myself, my abilities, even that God heard me. But just at that moment, when I had already given up inside, something happened that I couldn't explain. One thought, one inner voice: Stand up. Look for an alternative. Don't give up. It wasn't a loud signal, but it was strong enough to get me moving.

2. مع مرور الوقت، فقدت الأمل. لقد شككت في نفسي، وفي قدراتي، وحتى في ما إذا كان الله يسمعي. ولكن في تلك اللحظة بالذات، عندما استسلمت بالفعل، حدث شيء لم أتمكن من تفسيره. فكرة، صوت داخلي: قف. ابحث عن بديل. لا تستسلم. لم تكن إشارة قوية، لكنها كانت قوية بما يكفي لتحريكني.

3. Suddenly I had a new clarity. I began to explore other paths, to look for new opportunities. And as I did so, I felt an inner peace, a certainty that God is leading me right here. I understood: My original plan was not the end, but only a detour to something better.

3. فجأة حصلت على وضوح جديد. بدأت باستكشاف مسارات أخرى، للبحث عن فرص جديدة. وبينما كنت أفعل ذلك، شعرت بالسلام الداخلي، واليقين بأن الله يقودني إلى هنا بالضبط. أدركت: أن خطتي الأصلية لم تكن النهاية، بل مجرد طريق جانبي إلى شيء أفضل.

4. This experience has shown me that God guides me even when I see nothing and feel nothing. He doesn't let me stand still, but gives me new strength exactly when I need it most. I have learned that God's ways are sometimes different from mine – but they are always good.

4. لقد أظهرت لي هذه التجربة أن الله يرشدني حتى عندما لا أرى شيئًا ولا أشعر بشيء. إنه لا يسمح لي بالوقوف ساكنًا، بل يمنحني قوة جديدة تمامًا عندما أحتاج إليها أكثر. لقد تعلمت أن طرق الله قد تختلف أحيانًا عن طريقي - ولكنها دائمًا جيدة.

Sermon for 2 February 2025 on Exodus 3:1-14

Dear congregation!

1. God calls Moses as a grown man at the burning bush. Moses is supposed to free the people of Israel from the oppression of the Egyptians. But God knows Moses from birth. When Moses was born, Pharaoh had given the order to kill all the boys of the people of Israel. His mother hid Moses for three months. Then she took a papyrus casket, sealed it, put little Moses in it, and brought the casket to the bank of the Nile.

عظة 2.2.25 عن خروج 3: 1-14

عزيزي المجتمع!

1. يدعو الله موسى كرجل ناضج عند العليقة المشتعلة. ومن المفترض أن يقوم موسى بتحرير شعب إسرائيل من ظلم المصريين. لكن الله يعرف موسى منذ ولادته. عندما ولد موسى، أمر فرعون بقتل جميع الذكور من بني إسرائيل. فأخفت أم موسى ثلاثة أشهر. ثم أخذت صندوقًا من ورق البردي، وأغلقته، ووضعت موسى الصغير داخل الصندوق، ثم أتت بالصندوق إلى ضفة النيل.

2. A daughter of Pharaoh found little Moses. Moses' sister suggested to the Egyptian woman that an Israeli woman could breastfeed the boy. It was Moses' own mother. Thus, thanks to this miraculous rescue, Moses grew up well protected with his mother at a young age. God has also known me and you since birth and He has been taking care of us since we were a little girl or a little boy.

2. وجدت ابنة فرعون الطفل موسى.
فأشارت أخت موسى على المرأة المصرية
أن ترضع امرأة إسرائيلية الصبي. وكانت أم
موسى نفسه. وبفضل هذا الإنقاذ
المعجزي، نشأ موسى في حماية أمه بشكل
جيد في سن مبكرة. لقد عرفنا الله منذ
ولادتنا وكان يهتم بنا منذ أن كنا فتيات
صغيرات أو فتيات صغيرات.

3. Perhaps it was not until much later that He called me to be a Christian. But God had me in mind from the beginning. When Moses grew up, he came to the daughter of Pharaoh and grew up in the royal court. So Moses carried two hearts in his chest. From his origin, from God, he was an Israelite. Of the traditions in which he grew up at the royal court, he was an Egyptian.

3. ربما دعاني لأكون مسيحياً بعد ذلك
بكثير. لكن الله كان يراقبني منذ
البداية. ولما كبر موسى ذهب ليعيش
مع ابنة فرعون، ونشأ في البلاط
الملكي. فكان موسى يحمل قلبين في
صدره. من أصله والله كان إسرائيلياً.
بحسب التقاليد التي نشأ فيها في
البلاط الملكي، كان مصرياً.

4. Maybe we know this from ourselves. Perhaps we also have two identities within us: does our heart belong to the country we come from, and at the same time do we belong to the country, Germany, in which we now live. The longer we are here, the stronger our German part may become. And sometimes we may feel torn like Moses.

4. ربما نعرف هذا من أنفسنا أيضًا.
وربما لدينا نحن أيضًا هويتان في داخلنا:
هل ينتمي قلبنا إلى البلد الذي نأتي منه،
وفي الوقت نفسه هل ننتمي إلى البلد،
ألمانيا، الذي نعيش فيه الآن. كلما طالت
مدة بقائنا هنا، أصبح حضورنا الألماني
أقوى. وأحيانًا قد نشعر بالتمزق مثل
موسى.

5. As a shepherd in the desert, Moses comes to a burning bush that does not burn. Then God speaks to Moses from the bush. It is often reported in the Bible that God speaks directly to people, including Abraham and Jacob, the prophets and apostles. What God told them, we read in the Bible today. This also gives us clarity for our walk with God.

5. كراع في البرية، جاء موسى إلى شجيرة مشتعلة لا تحترق. ثم يتكلم الله مع موسى من فوق العليقة. وقد ورد في الكتاب المقدس في كثير من الأحيان أن الله يتحدث مباشرة إلى الناس، بما في ذلك إبراهيم ويعقوب، الأنبياء والرسل. ما قاله الله لهم نقرأه اليوم في الكتاب المقدس. وهذا يعطينا أيضًا وضوحًا بشأن طريقنا مع الله.

6. Sometimes we also experience today that God speaks directly to us.

Sometimes with a clear voice and then also rather indirectly. When God does this, even in a dream, it is something wonderful and we will not forget it for the rest of our lives.

But it is just as good when God touches our hearts through the word of the Bible, the sermon or a song.

6. وحتى يومنا هذا، نجد أحيانًا أن الله يتحدث إلينا مباشرة. أحيانًا بصوت واضح وأحيانًا أخرى بشكل غير مباشر. عندما يفعل الله ذلك، حتى في الحلم، فهو شيء رائع ولن ننساه أبدًا لبقية حياتنا. ولكن الأمر يكون جميلًا أيضًا عندما يلمس الله قلوبنا من خلال كلمة الكتاب المقدس، أو عظة أو أغنية.

7. God says to Moses: "I have seen the distress of my people. ... I will lead my people out of this land (Egypt). It shall come to a good and wide land where milk and honey flow." (Exodus 3:7b.8bc) The Israelites had to toil as slaves in Egypt. God wants to free them from this bondage and lead them to their own land, which God has promised them. What does this mean for us?

7. يقول الله لموسى: «لقد رأيت ضيق شعبي. ... سأخرج شعبي من هذه الأرض (مصر). "سيذهب إلى أرض جيدة وواسعة تفيض لبنا وعسلا" (خروج 3: 7ب، 8ج) كان على بني إسرائيل أن يعملوا كعبيد في مصر. يريد الله أن يحررهم من هذه العبودية ويقودهم إلى أرضهم التي وعدهم الله بها. ماذا يعني هذا بالنسبة لنا؟

8. God wants to lead us out of the land of need, bondage and torment into a good and wide land where milk and honey flow.

Perhaps this means for us: we long for it and pray daily that God will free us from the terror of war in our homeland and that we can finally develop our country as a free country with a just peace.

8. يريد الله أن يقودنا من أرض
الشدة والعبودية والعذاب إلى أرض
طيبة وواسعة تفيض لبناً وعسلاً.
ولعل هذا يعني بالنسبة لنا: أننا نتوق
ونصلي يومياً أن يحررنا الله من رعب
الحرب في وطننا وأن تتمكن أخيراً من
تنمية بلدنا كبلد حر يتمتع بالسلام
العادل.

9. Perhaps we have already left our land of bondage and now live in a country where everything can be bought in the supermarkets, including milk and honey, where we can live our faith freely, even if many things are not easy. Perhaps our "Egypt" is or was also a personal servitude from which we have freed ourselves with God's help or still want to free ourselves.

9. ربما تركنا بالفعل أرض العبودية ونعيش الآن في بلد يمكنك شراء كل شيء فيه من المتاجر الكبرى، بما في ذلك الحليب والعسل، حيث يمكننا أن نعيش إيماننا بحرية، حتى لو لم تكن العديد من الأشياء سهلة. ولعل "مصرنا" كانت أو كانت أيضًا عبودية شخصية حررنا أنفسنا منها بمعونة الله أو لا نزال نريد أن نحرر أنفسنا منها.

10. Or is or was "Egypt" for us a disease from which we seek to escape or have escaped by God's healing power? In any case, God is not the one who holds us in bondage, but who leads us on the path of liberation and into a good and wide land – even if we do not yet recognize it immediately.

10. أم أن "مصر" بالنسبة لنا مرض نريد الفرار منه أو هربنا منه بقوة الله الشافية؟ على أية حال، ليس الله هو الذي يقيننا في العبودية، بل هو الذي يقودنا على طريق التحرير وإلى أرض طيبة وواسعة – حتى ولو لم ندرك ذلك فورًا.

11. "I will lead My people out of this land. It shall come to a good and wide land where milk and honey flow." (Exodus 3:8bc) There is a long way between Egypt and the promised land of Israel for the Israelites. Four biblical books in which Moses appears are about this journey through the desert. It is a journey full of trials for the people of Israel.

11. «سأخرج شعبي من هذه الأرض. سيذهب إلى أرض جيدة وواسعة تفيض لبنا وعسلا.» (خروج 3: 8 قبل الميلاد) هناك طريق طويل بالنسبة للإسرائيليين بين مصر وأرض إسرائيل الموعودة. وتتحدث الكتب الأربعة التوراتية التي يظهر فيها موسى عن هذه الرحلة عبر الصحراء. إنها رحلة مليئة بالتجارب لشعب إسرائيل.

12. Often they fail in these trials, they get their punishment, but then they also get a new chance from God. Often they get into trouble because of enemies, nature or themselves. But again and again God saves them on the way through the desert. When the Israelites are hungry, quails come flying over their camp, which they can catch and roast. Around the camp lies manna, a kind of bread, in the morning. In this way, God hears the prayers of the Israelites and helps them.

12. وكثيراً ما يفشلون في هذه الاختبارات، وينالون عقابهم، ولكن بعد ذلك يمنحهم الله فرصة جديدة. غالباً ما يجدون أنفسهم في محنة بسبب الأعداء، أو الطبيعة، أو أنفسهم. لكن الله ينقذهم مراراً وتكراراً في طريقهم عبر البرية. عندما كان الإسرائيليون يموتون من الجوع، كانت السماء تطير فوق معسكرهم، فيقومون باصطيادها وشويها. في الصباح، المن، وهو نوع من الخبز، منتشر في جميع أنحاء المخيم. لذلك يسمع الله دعاء بني إسرائيل ويساعدهم.

13. The wandering in the desert of the people of Israel is also a symbol of our journey through life. Perhaps we have a goal in mind, such as peace in our country or German citizenship. But the way there is often thorny. Many obstacles have to be cleared out of the way, many obstacles have to be overcome and many exams, not only language exams, can be successfully passed.

13. إن رحلة شعب إسرائيل في الصحراء هي أيضًا رمز لرحلتنا عبر الحياة. ربما يكون لدينا هدف في الاعتبار، مثل السلام في بلدنا أو الجنسية الألمانية. لكن الطريق هناك غالبًا ما يكون شائكًا. هناك العديد من العقبات التي يتعين إزالتها، والعديد من العوائق التي يتعين التغلب عليها، والعديد من الاختبارات، وليس فقط اختبارات اللغة، يتعين اجتيازها بنجاح.

14. On this path we sweat from all the work and sometimes we freeze like now in winter. Sometimes we don't even know what to do. Then we can only do what the Israelites did: cry out to God and ask Him for help. Our journey through life is such a constant up and down: we are helped and we breathe a sigh of relief, go on relieved. Now our life will be easy, we think, and then the next difficulty arises.

14. في هذا الطريق نتعرق من كل العمل وأحيانا نتجمد، كما هو الحال الآن في الشتاء. في بعض الأحيان لا نعرف ماذا تفعل بعد ذلك. وبعد ذلك لا نستطيع أن نفعل إلا ما فعله بنو إسرائيل: الصراخ إلى الله وطلب المساعدة منه. إن رحلتنا عبر الحياة عبارة عن صعود وهبوط مستمر: حيث نحصل على المساعدة ونبتنفس الصعداء ونمضي قدمًا. الآن أصبحت حياتنا سهلة، كما نعتقد، ثم تظهر الصعوبة التالية.

15. We stop, consider, counsel, pray for help. Finally, with God's help, we overcome this problem as well. The fact that we can go through these challenges calmly and with confidence is mainly due to the words that God says to Moses. "I'll be with you!" (Exodus 3:12a). This also applies to us. This is God's promise for our lives, which Jesus reaffirmed: I will be with you! God does not promise us an easy life in this earthly lifespan. But He will always be by our side.

15. نتوقف، نفكر، نتشاور، نصلي طلبًا للمساعدة. وأخيرًا، وبمساعدة الله، سنتغلب على هذه المشكلة أيضًا. إن قدرتنا على مواجهة هذه التحديات بهدوء وثقة يرجع في المقام الأول إلى الكلمات التي قالها الله لموسى. "ساكون معك!" (خروج 3: 12أ). وهذا ينطبق علينا أيضًا. هذا هو وعد الله لحياتنا، والذي أكدّه يسوع مرة أخرى: ساكون معك! لا يعدنا الله بحياة سهلة في هذه الحياة الأرضية. ولكنه سيكون دائمًا بجانبنا.

16. Moses asks God His name, and God answers, "I will be who I will be." (Exodus 3:14b) At that time with Moses, the path of the people of Israel was still in its infancy. It was not until perhaps 2000 years later that Jesus, God the Son, was born. "I will be who I will be." Another 2000 years later, through the power of the Holy Spirit, there are billions of people today who believe in God and Jesus, and we are one of them.

16. يسأل موسى الله عن اسمه فيجيبه الله: "ساكون الذي اكون" (خروج 3: 14 ب). في ذلك الوقت مع موسى، كان طريق شعب إسرائيل لا يزال في بدايته. ولم يكن الأمر كذلك إلا بعد مرور حوالي 2000 سنة عندما ولد يسوع، ابن الله. "ساكون من ساكون". وبعد مرور ألفي عام أخرى، وبفضل قوة الروح القدس، أصبح هناك مليارات البشر اليوم يؤمنون بالله ويسوع، ونحن من بينهم.

17. "I will be who I will be." This also applies to the time that lies ahead of us in our lives. This applies to the world we live in, which perhaps scares us more than it used to. "I will be who I will be." "I'll be with you." Don't be afraid. Trust God. Be curious about the path He will lead you. Be open to the path He wants to take with you. Get involved in paths through many a dark valley, through many a desert.

17. "ساكون من ساكون". وهذا ينطبق أيضًا على الوقت الذي ينتظرنا في حياتنا. وهذا ينطبق على العالم الذي نعيش فيه، والذي ربما يجعلنا أكثر خوفًا من ذي قبل. "ساكون كما ساكون." "ساكون معك." لا تخف. ثق بالله. كن متحمسًا للطريق الذي سيقودك إليه. كن منفتحًا على الطريق الذي يريد أن يسلكه معك. انطلق في مسارات عبر العديد من الوديان المظلمة، عبر العديد من الصحاري.

18. God will guide you in a way that will take you to a good and wide land.

He has known you since you were little, has already accompanied your first steps. He has called you to be His child and to serve Him. He doesn't leave you. God says: Trust me, don't be afraid, be curious. It won't be easy, but it will be exciting. I'm here for you and I'll always be there for you. Amen!

18. سيرشدك الله إلى طريق يوصلك إلى أرض طيبة وواسعة. لقد عرفك منذ أن كنت صغيراً ورافقك في خطواتك الأولى. لقد دعاك لتكون ابنه ولتخدمه. لن يتركك. يقول الله: ثق بي، لا تخف، كن متحمساً. لن يكون الأمر سهلاً، لكنه سيكون مثيراً. أنا هنا من أجلك وسوف أكون هنا من أجلك دائماً. آمين.